



Миссия США при ОБСЕ

Ответ на выступление Заместителя Премьер-министра и Министра иностранных дел Казахстана Мухтара Тлеуберди

Выступление Посла Майкла Карпентера на заседании Постоянного совета в Вене 20 января 2022 года

Добро пожаловать в ОБСЕ, уважаемый Министр иностранных дел Тлеуберди.

Соединенные Штаты выражают свои искренние соболезнования в связи с гибелью людей и ранениями, полученными во время беспорядков в Казахстане в этом месяце. Мы рады слышать, что уровень насилия снизился. Мы полностью поддерживаем суверенитет и независимость Казахстана. Мы верим в стойкость народа и конституционного строя Казахстана, а также в способность страны оправиться от этого кризиса. Как заявил Государственный секретарь Блинкен, США привержены нашему давнему партнерству с Казахстаном и поддержке целей реформ, сформулированных вашим Правительством, о чём вы только что говорили. Политический плюрализм и широкое участие граждан в жизни общества являются эффективными мерами по продвижению политических и экономических реформ, по мирному переводу напряженности и обеспокоенности в совместные действия.

Насколько нам известно, было задержано около 10 000 человек. Мы призываем Правительство Казахстана обеспечить прозрачность в отношении задержанных и дифференцировать обращение с теми, кто мирно протестовал, от тех, кто участвовал в насилии и мародерстве, и обеспечить надлежащую правовую процедуру для всех. Мы призываем Правительство провести полное и прозрачное расследование трагических событий, обеспечить справедливое судебное разбирательство для обвиняемых в преступлениях в соответствии с обязательствами в области прав человека, в полной мере используя доступные инструменты ОБСЕ, включая Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) и другие независимые институты. Мы также подтверждаем нашу поддержку права всех граждан Казахстана выражать и осуществлять свободу мирных собраний и выражения мнений. Мы призываем к конструктивному диалогу между вашим Правительством и всеми мирными субъектами гражданского общества. Кроме того, мы подчеркиваем важность обеспечения уважения и поддержки свободы СМИ.

Г-н Министр иностранных дел, мы надеемся на продолжение нашего партнерства с Казахстаном по важнейшим экономическим, политическим, образовательным и экологическим вопросам, как указано в обращении Президента Токаева к стране от 11 января. В этой связи полевая миссия ОБСЕ в Казахстане предлагает ценные инструменты для укрепления устойчивости общества и содействия продвижению этих желаемых реформ.

Благодарю вас, г-н Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.